

Урок 13

Где вы были?

Упражнения

Упражнение 1

-Что делал Иван в Лондоне? Иван在伦敦做什么了?

-Он работал. 他工作来着。

-Людмила была в Лондоне? Людмила去过伦敦吗?

-Да, она была в Лондоне. 是的, 她去过。

-Иван из Москвы? Иван来自莫斯科吗?

-Нет, он из Саранска. 不, 他来自萨兰斯克。

-Иван был в Лондоне? Иван去过伦敦吗?

-Да, он был в Лондоне. 是的, 他去过伦敦。

-Вадим обедал сегодня? Вадим吃午饭了吗?

-Да, он обедал. 是的, 他吃过了。

Упражнения

Упражнение 2

в чемодане 在行李箱里

на поезде 乘坐火车

в центре 在中心

в ресторане 在餐馆

Большой театр в центре Москвы 大剧院在莫斯科市中心

У Ивана в чемодане три сувенира. Иван 的行李箱里有三件纪念品。

папа у меня = мой папа

мама у меня = моя мама

у него в чемодане = в его чемодане

Упражнения

Сегодня я обедаю в ресторане. 今天我在饭店吃午饭。
До Саранска 15 часов на поезде. 到萨兰斯克要坐15个小时火车。

Упражнения

Упражнение 2

-Где Большой театр? 大剧院在哪里?

-Он в центре Москвы. 它在莫斯科市中心。

-Где у Ивана сувенир? 伊凡把纪念品放在哪里了?

-У него в чемодане три сувенира. 他的行李里放了三个纪念品。

-Где ты обедаешь сегодня? 你今天在哪里吃午饭?

-Сегодня я обедаю в ресторане. 我今天在饭店吃午饭。

-До Саранска далеко? 到萨兰斯克远吗?

-15 часов на поезде. 坐火车15个小时。

Упражнения

Упражнение 3

Где вы были вчера? вы в表示“您”的时候，谓语动词也要用复数的形式。

Вадим **не был** в Лондоне. 瓦吉姆**没有去过**伦敦。

Вадима не было в школе. 瓦吉姆昨天**不在**学校。

Зоя Петровна тоже **не была** в Лондоне. Зоя Петровна也**没有去过**伦敦。

Он уже был в Лондоне и в **Токио**. 他已经去过伦敦和东京了。

Вчера мы были в ресторане. 昨天我们去了饭店。

Упражнение

- работали是работать的过去时复数形式
- был是быть的过去时阳性形式
- знал是знать的过去时阳性形式
- делали是делать的过去时复数形式
- ждал是ждать的过去时阳性形式

Что вы делали в Лондоне? 您在伦敦做什么了?

Вы работали вчера? 您昨天上班了吗?

Он знал, что я был в Саранске. 他知道我去过萨兰斯克。

Я ждал вас в ресторане. 我在饭店等你们来着。

Месяц 月份

一月 январь 二月 февраль 三月 март

四月 апрель 五月 май 六月 июнь

七月 июль 八月 август 九月 сентябрь

十月 октябрь 十一月 ноябрь 十二月 декабрь

日历 календарь

农历 лунный календарь

月份的第二格

一月 январь-января, 二月 февраль-февраля,
三月 март-марта, 四月 апрель-апреля,
五月 май-мая, 六月 июнь-июня,
七月 июль-июля, 八月 август-августа,
九月 сентябрь-сентября, 十月 октябрь-октября,
十一月 ноябрь-ноября, 十二月 декабрь-декабря

和节日有关的单词

национальный 民族的，国家的

праздник 节日

защитник 保卫者

отечество 祖国

международный 国际的

женский 女性的

весна 春天

труд 劳动

победа 胜利

народный 人民的

единство 统一

和节日有关的单词

- 春节：праздник Весны, китайский Новый год
- 俄罗斯“高考”：Единственный государственный экзамен (简称ЕГЭ)

Праздники 节日

新年 Новый год - **первое** января, **второе** января

圣诞节 Рождество - **седьмое** января

国际妇女节 Международный женский день - **восьмое** марта

劳动节 Праздник Труда - **первое** мая

胜利日 День победы - **девятое** мая

俄罗斯国庆节 День России - **двенадцатое** июня

民族统一日 День народного единства - **четвертое** ноября

Праздники 节日

儿童节 День детей - первое июня

知识日 День знаний - первое сентября

中国国庆 Первое октября

教师节 День учителей - Десятое сентября

农历的新年(正月初一) Первое января по лунному календарю

在几月

в январе 在一月 в феврале 在二月 в марте 在三月
в апреле 在四月 в мае 在五月 в июне 在六月
в июле 在七月 в августе 在八月 в сентябре 在九月
в октябре 在十月 в ноябре 在十一月 в декабре 在十二月

Когда...? 在什么时候?

- -Когда Новый год? 新年是什么时候? -В январе. 一月。
- -Когда Рождество в России? 俄罗斯的圣诞节是什么时候?
-В январе. 一月。
- -Когда Международный женский день? 国际妇女节是什么时候?
-В марте. 三月。
- -Когда Праздник Труда? 劳动节是什么时候? -В мае. 五月。
- -Когда День Победы? 胜利日是什么时候? -День Победы
в мае. 胜利日在五月。
- -Когда День России? 俄罗斯日是什么时候? -Это в июне.
在六月。
- -Когда День народного единства? 民族统一日是什么时候?
-Это в ноябре. 在十一月。

Говорить по-русски 说俄语

Великобритания 英国

В Великобритании говорят по-английски. 在英国人们说英语。
说英语: говорить по-английски

Америка(США) 美国

В Америке тоже говорят по-английски. 在美国人们说英语。

Австралия 澳大利亚

В Австралии говорят по-английски. 在澳大利亚人们说英语。

Уэльс 威尔士

В Уэльсе говорят по-валлийски. 在威尔士人们说威尔士语。
说威尔士语: говорить по-валлийски

Франция 法国

Во Франции говорят по-французски. 在法国人们说法语。
说法语 говорить по-французски

Канада 加拿大

В Канаде говорят и по-английски и по-французски. 在加拿大人们说英语和法语。

Германия 德国

В Германии говорят по-немецки. 在德国人们说德语。
说德语：говорить по-немецки

Греция 希腊

В Греции говорят по-гречески. 在希腊人们说希腊语。
希腊式沙拉：салат по-гречески

Италия 意大利

В Италии говорят по-итальянски. 在意大利人们说意大利语。
说意大利语: говорить по-итальянски.

Польша 波兰

В Польше говорят по-польски. 在波兰人们说波兰语。
说波兰语: говорить по-польски.

Россия 俄罗斯

В России говорят по-русски. 在俄罗斯人们讲俄语。
说俄语: говорить по-русски.

Испания 西班牙

В Испании говорят по-испански. 在西班牙人们说西班牙语。
说西班牙语: говорить по-испански

Украина 乌克兰

В Украине говорят по-украински. 在乌克兰人们讲乌克兰语。
说乌克兰语: говорить по-украински

Египет 埃及

В Египте говорят по-арабски. 在埃及人们讲阿拉伯语。
说阿拉伯语 говорить по-арабски.

Китай 中国

В Китае говорят по-китайски. 在中国人们说汉语。
说汉语 говорить по-китайски.

Япония 日本

В Японии говорят по-японски. 在日本人们说日本语。
说日语 говорить по-японски.

Официальные языки в ООН 联合国六种工作语言

- Английский язык 英语
- Французский язык 法语
- Китайский язык 汉语
- Русский язык 俄语
- Испанский язык 西班牙语
- Арабский язык 阿拉伯语

Как говорить по-русски? 俄语说得怎么样?

- Я **хорошо** говорю по-русски. 我俄语说得**挺好**。
- Я **не очень хорошо** говорю по-русски. 我俄语说得**不太好**。
- Я **плохо** говорю по-русски. 我俄语说得**不好**。
- Я **немножко** говорю по-русски./Я **чудь-чудь** говорю по-русски. 我会说**一点点**俄语。
- Вы **хорошо** говорите по-русски. 您俄语说得**好**。
- Вы **довольно хорошо** говорите по-русски. 您俄语说得**相当好**。
- Вы **очень хорошо** говорите по-русски. 您俄语说得**非常好**。
- Вы русские? 您是俄罗斯人吗?